حرف العين

العربون

في اللسان العُربان والعربُون و العَرَبُون: كله ما عقد به البيعه من الثمن، أعجمي أُعرب(ابن منظور، لسان العرب 1: 592) وفي المُغْرِب: العُربان والعُربون والأربان والأربون: والذي تقول له العامة الزبون، وهو أن يشتري السلعة ويدفع شيئاً، ديناراً أو درهماً أو أقل أو أكثر إلى أن يتم البيع حُسب ذلك من الثمن، وإن لم يتم كان للبائع (المطرزي، المُغْرب، 2: 50). وفي معاجم الدخيل:أعجمي معرب (الجواليقي، المعرب 232، العلائي، جامع التعريب 219) والعرب تسميه مِسكان وجمعه مساكين (الخفاجي، شفاءالغليل 212، المحبي، قصد السبيل 287:2). وفي (المعجم الوسيط 2: 591): ما يُعَجّل من الثمن على أن يحسب منه إن مضى البيع وإلا أستحق للبائع معرب. وفي النهاية ومنه حديث عمر (إن عامله بمكة اشترى داراً للسجن بأربعة آلاف، وأعربوا فيها أربعمائة) أي أسلفوا وهو من العربان (ابن الأثير، النهاية 202:3). وتشير بعض المصادر إلى أن اللفظة سريانية وفيها ثلاث لغات: arbwno<. و: ourbono. و: Rahbwno. ومعناه رهن. وفي سفر صموئيل 18:17 (وخد منهم عربوناً) (اغناطيوس معجم الألفاظ السريانية 323:6، اليسوعي معجم غرائب اللغة 195).

العروبة

في اللسان: عروبة والعروبة: كلتاهما الجمعة، وهو من أسمائهم القديمة، وكأنه ليس بعربي. يقال يوم عروبةٍ، ويوم العروبة، والأفصح أن لا يدخلها اللف واللام (ابن منظورلسان العرب 1: 593). وفي المخصص: أسماء الأيام في الجاهلية: الجمعة العروبة، وربما لم تدخلها الألف واللام (ابن سيده المخصص 9: 42). وفي

معاجم الدخيل: ليس بعربي (المحبي، قصد السبيل، 2: 289) وهو نبطي معرب أذينا، قال القطامي:

نفسي الفداء لأقوام هم خلطوا يوم العروبة أوراداً بأوراد.

(الجواليقي، المعرب 234، المحبي، قصد السبيل 289:2). وهو سرياني معرب أرتبا (العلائي، جامع التعريب 219، المحبي، قصد السبيل 289:2) ولم يذكر المعجم الوسيط أصل اللفظة. وفي النهاية: وفي حديث الجمعة (كانت تسمى عروبة) هو اسم قديم لها، وكأنه ليس بعربي (ابن الاثير، النهاية 3:203) وتشير بعض المصادر إلى أن اللفظة سريانية: erwbtho (عروبثا) وما ذكره الجواليقي تصحيف صوابه "أربا" معناها غرب، غاب، أفل (اغناطيوس معجم الألفاظ السريانية، 6: 324)

العفص

في اللسان العَفْص: معروف يقع على الشجر وعلى التمر. والعفص الذي يتخذ منه الحبر مُولّد، وليس من كلام أهل البادية. والعَفْص: حمل شجرة البلوط تحمل سنة بلوطاً وسنة عفصاً(ابن منظور، لسان العرب 7: 54، 55). وفي معاجم الدخيل: العفص الذي يتخذ منه الحبر مولّد، وقيل عربي(العلائي، جامع التعريب 222، الخفاجي، شفاءالغليل212، المحبي، قصد السبيل 298:2). وفي معجم النباتات والزراعة: البلوط: شجر له حمل يؤكل ويتغذى بثمره ويدبغ بقشره، وقيل: هواسم الثمر (آل ياسين ، معجم النباتات، 1: 468) وفي (المعجم الوسيط 2: 611): عفص: شجرة البلوط، وثمرها، وهو دواء قابض مجفف، ربما أتخذوا منه حبراً أو صبغاً. وتشير المعاجم السريانية إلى أن اللفظة سريانية الأصل: afso>. أو:fso< (اغناطيوس معجم الألفاظ السريانية، 6: 326).